

Briuselis, 2021 m. gegužės 28 d.  
(OR. en)

9124/21

---

---

Tarpinstitucinė byla:  
2020/0233(NLE)

---

---

WTO 141  
AGRI 237  
UD 145  
UK 139

### PRANEŠIMAS DĖL „I/A“ PUNKTO

nuo: Tarybos generalinio sekretoriato

kam: Nuolatinių atstovų komitetui (COREPER II) / Tarybai

Komisijos dok. Nr.: 10634/20 + ADD 1

Dalykas: Tarybos sprendimas dėl Europos Sąjungos ir Kubos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, sudarymo Sąjungos vardu  
– Priėmimas

1. 2020 m. rugsėjo 9 d. Komisija pateikė Tarybai pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl Europos Sąjungos ir Kubos Respublikos susitarimo pasikeičiant laiškais pagal 1994 m. Bendrojo susitarimo dėl muitų tarifų ir prekybos (GATT) XXVIII straipsnį dėl visoms į ES skirtą CLXXV sąrašą įtrauktoms tarifinėms kvotoms taikomų nuolaidų pakeitimo, susijusio su Jungtinės Karalystės išstojimu iš Europos Sąjungos, pasirašymo Sąjungos vardu<sup>1</sup> ir pasiūlymą dėl Tarybos sprendimo dėl to susitarimo sudarymo<sup>2</sup>.

---

<sup>1</sup> Dok. ST 10633/20 + ADD 1.

<sup>2</sup> Dok. ST 10634/20 + ADD 1.

2. 2020 m. spalio 13 d. Taryba priėmė sprendimą dėl susitarimo pasirašymo<sup>3</sup>. Tuo pačiu metu pagal SESV 218 straipsnio 6 dalies a punkto v papunktį Taryba nusprendė perduoti sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė redakcija išdėstyta dokumente 10637/20, kartu su pačiu susitarimu<sup>4</sup> Europos Parlamentui siekiant gauti jo pritarimą, kad būtų pasirengta būsimam susitarimo sudarymui.
3. Susitarimas su Kubos Respublika buvo pasirašytas 2021 m. kovo 11 d.
4. 2021 m. gegužės 18 d. Europos Parlamentas pritarė susitarimo sudarymui.
5. 2021 m. gegužės 28 d. Prekybos politikos komitetas (pakaitiniai nariai) patvirtino Tarybos sprendimo dėl susitarimo sudarymo projektą.
6. Atsižvelgiant į tai, kas išdėstyta pirmiau, ir patvirtinus Nuolatinių atstovų komitetui, Tarybos prašoma:
  - vieno iš būsimų posėdžių darbotvarkės A punktu priimti Tarybos sprendimą dėl susitarimo sudarymo, kurio teisininkų lingvistų patvirtinta galutinė redakcija išdėstyta dokumente 10637/20; ir
  - atkreipti dėmesį į tai, kad Europos Parlamentas bus informuotas pagal SESV 218 straipsnio 10 dalį ir kad Tarybos sprendimas bus perduotas Europos Parlamentui.

---

<sup>3</sup> Dok. ST 10636/20 (paskelbta OL L 343, 2020 10 16, p. 1).

<sup>4</sup> Dok. ST 10638/20.